

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 1292
Administratie: St. Thomas-college Tel. 1550
Uitgever: W. J. A. Donders.
Drukkerij van het Vicariaat.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0,10

CO-EDUCATIE

De recente meningsverschillen over het vóór en tegen van co-educatie, zoals deze de laatste maanden alhier in gesprek en publicaties naar voren komen, geven aanleiding tot enkele notities omtrent het katholieke standpunt dienaangaande.

Als er de laatste jaren gehandeld werd over de gemeenschappelijke opvoeding van jongens en meisjes uit verschillende families, dan werd er te recht onderscheid gemaakt tussen co-instructie, omvattende het gemeenschappelijk onderwijs van jongens en meisjes in dezelfde klas en co-educatie n.l. de gemeenschappelijke opvoeding van jongens en meisjes buiten klassikaal verband.

Onder het laatste begrip valt dan o.a. de opvoeding die kinderen ontvangen in jeugd- of sportbeweging. Co-educatie is in de volksmond een alomvattend begrip voor beiden gebieden, het behelst dan iedere opvoeding die gemeenschappelijk aan jongens en meisjes gegeven wordt, het onderwijs, de co-instructie, inbegrepen.

Gedurende de laatste decennia openbaren zich bij de verschillende opvoedingsmethoden opmerkelijk sterke stromingen, die zich in theorie en nog meer in de praktijk uitspreken vóór gemeenschappelijk onderricht en gemeenschappelijke opvoeding van jongens en meisjes.

Deze nieuwere opvoedkundige ideeën danken hun ontstaan grotendeels aan praktische schoolmoelijkheden en wel van financiële aard, welke men daarvoor en daarna o.m. ook wettenschappelijk trachtte te rechtvaardigen.

door de voorstanders van volkomen gelijkstelling der seksen werd gewezen op de volgende voordelen van co-educatie:

Een ongewenste spanning in de verhouding tussen jongens en meisjes kan vermeden worden, diepere kennis en steun voor elkaanders leven wordt mogelijk.

De jongen wordt ridderlijk, het meisje meer gehard, de omgangstoon zuiverder, de gesprekken komen op hoger peil en de omgangsmanieren zullen natuurlijker worden.

De beide geslachten worden aldus op de werkelijke levensstrijd, die man een vrouw op gelijke plaats in het arbeidsproces stelt, voorbereid. Aldus zullen vele overrijde en ongelukkige huwelijken voorkomen worden.

Afgezien nog van het feit, dat men hier een allerongelukst uitgangspunt koos om tot de co-educatie te komen — het is immers duidelijk dat financiële belangen zonder meer nooit een bepaald opvoedingssysteem kunnen rechtvaardigen, omdat de juiste opvoedingsmethode een belang is, dat het financiële verre in gewicht overtreft — zijn ook de achteraf aangehaalde motieven, alhoewel ze een zekere waarde bezitten, niet van dien aard, dat ze doorslaand zouden zijn. Integendeel: de moeilijkheden, die de co-educatie met zich brengt, overtreffen de voordelen zozeer, dat opvoeders zowel van katholieke, als van niet-katholieke Christelijke zijde de laatste jaren een steeds meer afwijzende houding gaan aannemen tegenover dit systeem, bijzonder waar dit de co-instructie betreft. Er zijn ons dan ook vele gevallen bekend waarin zelfs voorstanders van vrije jeugdvorming talrijke bezwaren maken en co-educatie slechts bij uitzondering toelaten.

Toch wordt ook op het punt van co-educatie de Katholieke Kerk haar „conservatisme“ verweten. Zij zou in het algemeen veel te veel beheerst worden door het beginsel van „isoleren en behouden“, zij mist op religieus en moreel gebied de moed van het „gedurfde“, zonder welke succesvolle karaktervorming tot het onmogelijke behoort.

Het kan daarom zijn nut hebben eens na te gaan of deze opvoedmethode, die in scherpe tegenstelling met de katholieke traditie staat, werkelijk zo waardevol is als haar voorstanders willen doen voorkomen.

In America, waar het co-educatiesysteem reeds op zijn resultaten kan getoetst worden, bemerkt men een steeds groter terughoudendheid. Ook hier bewees de ondervinding meer en meer dat de verhoopde gunstige gevolgen slechts in geringe mate verkregen werden. Integendeel, men kwam

tot de bevinding, dat de meisjes in ongewenste mate jongensachtig en de jongens meisjesachtig werden, zodat het resultaat i.p.v. krachtige mannen en echt fijne vrouwen een tussenvorm opleverde. De gevolgen hiervan blijven niet uit. Waar de jonge mensen geroepen zijn een gezin te vormen, een huwelijksleven aan te vangen, waarin zeker heden ten dage de grootste of fervaardige onbaatzuchtigheid geëist wordt, kunnen zij dit alleen aan als een zeer sterke band man en vrouw verenigt. De persoonlijke karaktertrekken — het eigene van iedere sekse op zich — die in het huwelijk elkan- der aanvullend, één geheel moeten vormen, en die ontstaan door uitgesproken verscheidenheid van wezen, zijn door co-educatie te niet gegaan. Door Amerikaanse onderwijzers wordt dan ook verklaard dat „nivellering“ van de geslachten het ongewenste gevolg is van co-educatie. De vrije omgang tussen meisjes en jongens heeft juist daar een dergelijke omvang aangenomen en wordt met zulk een onge- neerdheid uitgeoefend, dat vroegere geslachten daarvan niet zouden hebben kunnen dromen. Het hoge echtscheidingspercentage vindt in het co-educatiesysteem dan ook een zeer belangrijke oorzaak. Ontstellend is wat een Amerikaans tijdschrift schreef: „We hebben dikwijls vergeten, dat „Vader zijn“ iets anders is als „Moeder zijn“. De zo noodzakelijke ziele- afstand tussen man en vrouw in een goed huwelijk is verdwenen met alle gevolgen van dien, waar de erfbid voor het andere geslacht in de jeugd reeds werd geruïneerd.“

Opvoeding vindt haar maat en norm in het doel der opvoeding. Wij weten allen, hoe jongens en meisjes zich reeds van jongsaf in hun gedrag onderscheiden. Men hoeft slechts een drijjarige jongen en een even oud meisje, die beide met dezelfde pop spelen te observeren, om de typerende verschillen van het geslacht vast te stellen. Deze verschillen accentueren zich met de groei der jaren, daar ze in het wezen der geslachten zijn ingeworteld.

Wanneer dan het toekomstig leven voor man en vrouw zo verschillend is naar aard en doel, zal ook de voorbereiding een geheel andere moeten zijn. En wijl de geslachtsverschillen zich in de puberteit het meest accentueren, zal de ontwikkeling van de onderscheiden kostbare wezenstrekken door gelijk geschakelde opvoeding niet bevorderd, maar eerder belemmerd worden, en zal dus de opvoeding op die leeftijd vooral gescheiden moeten zijn. Al te vrij verkeer in deze periode ondergraft aard en karakter en verhindert de ontwikkeling van een volle mannelijkheid en vrouwelijkheid.

Als er verschil is tussen mannelijke en vrouwelijke aard en natuur, kan een jongen niet als een meisje, een meisje niet als een jongen opgevoed worden, zeker niet in die jaren waarin beiden tot volwassenheid komen. Wil men dan toch co-educatie, dan betekent dit behalve grotere en onmiddellijke excessen, een ingrijpen in het natuurlijk groeiproces; een misgroei en ten slotte een ondergraven der volksgemeenschap.

De Katholieke Kerk wordt echter ook niet beheerst door een mens-ideaal, dat geen rekening houdt met verscheidenheid en dat buiten gelijkwaardigheid, ook gelijksoortigheid der geslachten nastreeft. Zij blijft er rekening mee houden dat de natuur en de Schepper zelf de mensen in een rijke verscheidenheid geschapen heeft en dat juist deze verscheidenheid zowel voor 's mensen geluk, als voor de opbouw der maatschappij en ook voor de samenleving der volkeren van beslissende betekenis is. Ook bij de opvoeding begrijpt en ontwikkelt zij de door de natuur gewilde en zo betekenisvolle verschillen.

In steeds bredere, ook niet-katholieke, kringen van opvoeders gaat men afwijzend en wantrouwend staan tegenover co-educatie. Dr. Ph. Kohnstam wijst er op, dat het gevolg is, enerzijds de verminderde eerbied voor het huwelijk, anderzijds de „verhoogde erotische temperatuur“ van onze tijd. Dr. J. H. Gunning Wzn. spreekt als zijn mening uit, dat de moeilijkheden en gevaren juist ontspringen uit de zinnelijke aantrekkingskracht, die de seksen wederkerig op elkaar uitoefenen.



nen en die evenzeer de bron is van de lieflijkste en hoogste als van de wildste en vernederende openbaringen van de menselijke natuur. Terwijl het laatste gevaar groter is dan het eerste voordeel.

Niemand dan ook die mensen en vooral jonge mensen in de rijpingsjaren kent, zal ontkennen dat een vrij en ongehinderd verkeer grote gevaren met zich brengt. De reden hiervan ligt voor de hand. Waar de psychologie de puberteitsfasen tekent door de klachten die in die jaren veel gehoord worden: „Ik ben zo triestig en ik weet niet waarom“ en „Ik verlang naar iets, maar ik weet niet wat“, daar is het duidelijk, dat dit algemeen gevoel van onlust een grote ontvankelijkheid geeft voor slechte invloeden en bijzondere gevoeligheid voor prikkels van seksuele aard, prikkels die door de zo spoedig geboren erotische gevoelens bij promiscuïteit der geslachten niet extra opgeroepen behoeven te worden.

Zij die het vertrouwen bezitten van het overgrote deel der Curaçaose Jeugd, weten dat men hier niet voorzichtig genoeg kan zijn om de kinderen te behoeden tegen schaden, waarvan geen enkele ouder zijn kind het slachtoffer zou willen zien.

De fundamenteel katholieke levenshouding op het punt van co-educatie in de rijpingsjaren vloeit voort uit haar leer over de erfzonde, welke o.m. in de natuur aan betekenis heeft ingeboet. Volgens het woord van den Apostel dragen wij dan ook onze schat „in broze vaten“. De ongeschondenheid en het evenwicht der neigingen zijn door Christus niet zonder meer hersteld. Daarom blijven ook in den mens de gevolgen der erfzonde: verzwakking van wil en ongeregelde driften.

De Melkcentrale

Met een variant op de spreuk betreffende de berg en de muis kan men zeggen, dat de muis een olifant gebaard heeft. Immers, in vergelijking met hetgeen ik schreef in de „Amigoe“ van 17 dezer is het antwoord van 3 kolommen lengte van den Voorzitter van de Vereniging van L. en V. in de „Beurs“ van Woensdag een olifant, doch een opgeblazen olifant, vol lucht en verder zonder inhoud.

Mijn opponent wil niet met mij polemiseren; welke lengte zou zijn antwoord wel bereikt hebben indien bij den schrijver de wil had voorgezetten werkelijk de bijl op te graven om een pennestrijd te voeren. Dan zouden wij nog bijzonderheden hebben verkregen, die ons thans onthouden worden, daar ondanks de uitvoerigheid van zijn betoog, hij de kern van de zaak niet raakt, terwijl er enige flagrante onjuistheden worden gedeiteerd.

De inhoud van mijn artikel van 17 dezer samenvattende, zal men moeten erkennen, dat ik beweerde heb:

10. dat de prijzen van het voer minimaal gestegen zijn;
20. dat men met een goed werkend irrigatiesysteem niet bang behoeft te zijn in hoge onkosten te vervallen;
30. dat de kostprijs van 1 Liter melk niet hoger behoeft te zijn dan 20 cent;
40. dat ik niet kan inzien, dat de Centrale op een dusdanige manier door de oorlog werd benadeeld, dat hierdoor een nadeel zou zijn ontstaan van f 11.000,— per jaar;

De Christelijke opvoeding houdt in zich een streven naar verbetering der ongeregelde neigingen en het bevorderen en regelen van het goede. Het co-educatiesysteem zal hierin falen.

Vandaar Paus Pius XI z.g. in zijn encycielik: Over de Christelijke Opvoeding der Jeugd (1932): Even vals en verderfelijk voor de Christelijke opvoeding is de z.g. co-educatie-methode, die eveneens voor velen steunt op de naturalistische ontkenning der erfzonde. Bovendien berust deze methode voor al haar verdedigers op een betreurenswaardige begripsvervalsing, die de wettelijke menselijke samenleving wisselt met vereffende vermenging en gelijkstelling.

De Schepper heeft een volkomen samenleving der beide geslachten slechts in de eenheid van het huwelijk verordend en vastgesteld, en een trapsgewijze onderscheiden samenleving in het gezin en de maatschappij.

Bovendien ligt er in de natuur zelf, welke het verschil in lichaamsbouw, in neigingen en aanleg veroorzaakte, geen enkel bewijs voor de bewering, dat vermenging en nog veel minder, dat gelijkheid van vorming der beide geslachten mogelijk of nodig is.

Overeenkomstig de bewonderenswaardige plannen van den Schepper zijn zij bestemd om elkander wederkerig in huisgezin en maatschappij aan te vullen, juist om hun verschil.

Dit verschil moet dan ook bij de opvoeding worden gehandhaafd en bevorderd met het nodige onderscheid en de daaraan beantwoordende af-scheiding, al naar gelang de verschillende leeftijden en omstandigheden. Deze beginselen moeten naar tijd en plaats volgens de regels der Christelijke voorzichtigheid op alle scholen worden toegepast, met name in de meeste kiesse en beslissende periode der jeugd.

is, en bij gymnastiek- en sportoefeningen, met bijzondere inachtneming van de Christelijke zedigheid bij de vrouwelijke jeugd, voor wie elk zich tentoonstellen en openlijk optreden zeer ongepast is.

Juiste vorming naar aard en natuur geeft sterke mannen, hoogstaande vrouwen, Christelijke huwelijksbeleving, een sterk volk!

A. M.

UW ADRES VOOR:

Hoogst Betrouwbare Uitvoering

van

financieele opdrachten.

Vakkundige Raadgevingen

inzake Kapitaals-beleggingen.

SAFE DEPOSIT.

ASSURANTIE-ZAKEN.



**HOLLANDSCHE
BANK-UNIE N.V.**

Kantoor Willemstad.

ciaal in de volksbuurten, ongekookte melk zal aanbieden tegen 30 cent per Liter:

sub. 60. dat er inderdaad lelijke verliesen geleden zijn, doch dat de verliezen geslonken zijn (dus nog bestaan) en dat de verliezen grotendeels gedekt zijn met de winsten behaald met de verkoop van landbouwbenodigdheden.

Op deze beweringen antwoord ik: sub. 10. De vrachtprijzen zijn dus 25% gestegen en hierdoor is alles zo duur geworden, dat een verhoging van 5 cent per Liter niet kan uitblijven, tenzij door het Gouvernement steun wordt verleend. Laten wij eens zien uit welke onderdelen de kostprijs van mijn melk is samengesteld:

a. gekocht voer	5,75 cent
b. werklonen	5,5 "
c. transport tot aan huis	2,3 "
d. afschrijving op koeien, installatie, enz.	4,7 "

totaal 18,25 cent

Wanneer ik hierbij vertel, dat ik voor het voornaamste voer, katoenzaadmeel, thans 50 cent per zak minder betaal cif Curaçao, dan een jaar geleden, kan ieder kind uitrekenen van welk een geweldige invloed een verhoging der vrachtprijzen van 25% op de kostprijs heeft gehad. En dan behoeft ik niet eens te beweren, dat niet alle scheepvaart maatschappijen de vracht hebben verhoogd. De prijs van het voer zou met 100% moeten stijgen om een prijsverhoging van 5 cent per Liter te billijken. Maar misschien wil de heer St. Muller zijn cijfers eens hiernaast zetten en publiceren?

Het zal voorts een ieder duidelijk zijn, dat een „kleine boer“ (Sta. Martha bijv.) geen loon te betalen heeft. Vermoedelijk kan zo'n veehouder met minder afschrijving volstaan en het transport kan bij behoorlijke samenwerking met andere producenten eveneens minder zijn. De door den heer St. Muller als thans onmogelijk gebrandmerkte kostprijs van 15 cent per Liter kan ook thans op Curaçao gemakkelijk bereikt worden.

sub. 20. Dit antwoord is wel heel erg goedkoop. Het lijkt op het spelletje, dat kleine kinderen plegen te spelen: „Ik zie wat jij niet ziet“. Welk nadeel steekt er in de mensen wijzer te maken? Zijt Gij niet Uw broeders hoeder? De voorzitter van de melkcentrale is wel heel sterk in het opgeven van raadseltjes.

sub. 30. Zie sub. 1. En verder: Natuurlijk het ik er niets op tegen dat de man ook leeft. Het is hem (hierbij bedoel ik iedere veehouder) tot heden in het algemeen goed mogelijk geweest in leven te blijven door de melk a 30 cent per liter te verkopen, doch nu lijkt het er op, dat de centrale hem wil doen overlijden, door hem 25 cent te geven (indien alles goed gaat) en zelf eerst 10 cent en nu weer méér voor verwerkingskosten te houden. Wat zouden de „melkcentrales“ in Nederland lachen om 10 cent per liter

verwerkings- en distributiekosten.

sub. 40. Het is toch wel heel erg belachelijk om te spreken van het dienen van een volksbelang, indien men, naar de „Beurs“, een omzet heeft van ongeveer 300 Liter per dag. Wanneer ik mij boos maak, haal ik alleen al de helft van deze omzet en dan heb ik niet de helft nodig van 3 auto's en 6 fietsen om de melk te distribueren. En nu een vraag, die met mijn betoog eigenlijk niets te maken heeft. Is het verstandig die rauwe melk juist in de volksbuurten te distribueren, dus juist daar waar men niet zo goed is ingericht de melk behoorlijk te koken. Het lijkt mij geen volksbelang.

Mijn opponent doet het voorkomen of er met verse melk een volksbelang gemoeid zou zijn; niets is minder waar. Gezien de detailprijs mag men dit artikel gerust als een luxe beschouwen. Men gelieve te bedenken, dat er jaarlijks te Curaçao ongeveer 1.000.000 Ko. melk in blik in diverse vormen wordt geïmporteerd. Dat is de melk die het volk gebruikt en zal blijven gebruiken omdat die melk voor het volk veel goedkoper is.

Het zal voor het publiek moeilijk in te zien zijn, hoe met een subsidie aan de melkcentrale van ongeveer f 1.000,— per maand de consumenten een tegemoetkoming krijgen van het Gouvernement en hoe daarmede een volksbelang wordt gediend. Voorlopig zien de vroegere afnemers van de melk van Jantheil alleen, dat de prijs van 30 cent gestegen is tot 35 cent per liter. Of komt deze weer op 30 cent?

sub. 60. Er wordt en er werd dus verlies geleden. Ik heb het artikel in de „Beurs“, waaraan gereferereerd wordt, niet gelezen. De Centrale liet mij koud. Men kon winst maken of verlies lijden — ik had er niets mede te maken. Maar niet nult! Nu het Bestuur mij, tezamen met de andere belastingbetalers van Curaçao, Aruba en Bonaire wil laten medebetalen aan een verlies dat door de duidelijke slechte leiding van de centrale werd en wordt gemaakt, wens ik mijn oren op te steken en de klatspraat die geuit wordt om de steun te bepleiten, aan de kaak te stellen. Ik voel er hoe genaamd niets voor om aan de ene kant 5 cent per Liter minder te betalen om aan de andere kant die zelfde 5 centen per liter op mijn belasting-bijlet terug te vinden. Ik dank U feestelijk.

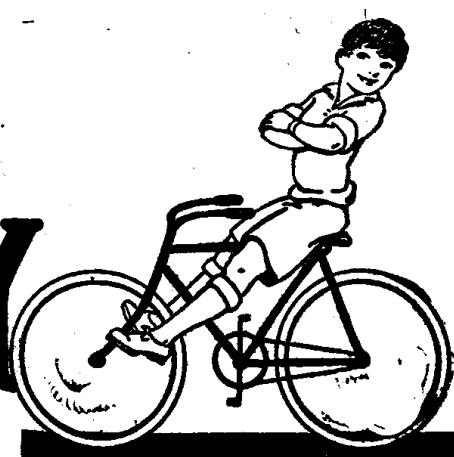
En wat een ontstellend commercieel begrip houdt de voorzitter van de Vereniging er op na.

Men heeft een „Melkcentrale“ en een „Winkel in landbouwbenodigdheden“. De Centrale lijdt verlies en de winkel maakt een flinke winst, zo groot, dat de geweldige verliezen van de centrale er grotendeels mede gedekt worden. Neemt U een goede raad van mij aan: Gooi de melkcentrale overboord of verkoop ze aan het Koelhuis Hoek, die wel winst maakt met de verkoop van gepasteuriseerde melk en die van Uw centrale wellicht een

Voor Uw
kinderen

Toddy

3 MAAL PER DAG.



winstgevend object zal kunnen maken. Wij krijgen dan geen prijsverhoging, geen melktoeslag op ons belastingbiljet en het Gouvernement bespaart een uitgave van f 11.000,— per jaar. En houdt Uw winkeltje aan en keer aan het einde van het jaar een flink dividend uit aan de houders van Uw Bewijzen van Bijdrage, een dividend bijeengebracht door de leden voor de leden. Het kan niet mooier.

De bijzonderheden, die de heer St. Muller ons onthoudt en die het nodige vertrouwen in het gevoerde beleid zouden wettigen zijn bijv. de exploitatie-rekening over het afgelopen jaar, hoeveel veehouders melk aan de centrale leveren en wie dit zijn en het kwantum dat elk hunner levert. Ik heb horen verluiden, dat dit alleen de bestuursleden van de vereniging zijn. Ik kan mij niet goed losmaken van de indruk dat de centrale alleen dan kan bestaan, indien er jaarlijks een zeer belangrijke som wordt bijgepast en dat de nu door het Bestuur voorgestelde subsidie op iedere begroting zal terugkeren.

Het komt mij voorts voor, gezien de argumentatie in de toelichting op de suppl. begroting 1940, dat het Bestuur door zijn officiële adviseurs zeer eenzijdig is voorgelicht en dat voor een zeer belangrijk deel geluisterd is naar de voorlichting die de heer St. Muller in zijn kwaliteit van Lid van de Raad van Bestuur ten beste heeft gegeven. Hij weet als voorzitter van de Vereniging van L. & V. in ieder geval zeer goed hoe hij het moet aanleggen om én kapitaal én subsidie, tezamen reeds meer dan f 60.000,—, los te krijgen. Ik vrees echter dat het Bestuur zijn vrouwen verkeerd heeft geplaatst, indien voor de voorziening van de bevolking met de allereerste levensbehoeften door de instandhouding van de veestapels, gerekend moet worden op de goede zorgen van de Vereniging voor Landbouw en Veeveelt. Weet het Bestuur bijv. wel, dat het vee van St. Domingo en Cuba, ondanks de z.g. vrachthoogte en oorlogsnadelen, in prijs is gedaald en dat het goedkope hier aan de wal geleverd wordt dan vóór de oorlog en dat dit tot gevolg had dat de detailprijs van het vlees verlaagd kon worden?

Wanneer men de geschiedenis na-gaat van de Melkcentrale, ziet men allereerst dat van de mooie beloften bij de oprichting gedaan, bedroefd weinig terecht gekomen is, doch men ziet tevens hoe knullig de leiding moet zijn indien men hoort, dat de verhitte van de melk had moeten plaats vinden op elektrische kookplaten (nota bene) en men ten slotte overging tot aankoop van elektrische kookketels. Deze kookketels verhitten de melk, nadat deze in flessen is afgetapt, gedurende een zekere tijd in een waterbad, hetgeen slechts een onvoldoende nabootsing is van de pasteurisatie die men blijkbaar op het oog had.

Indien alle melk die thans in Willemstad wordt geconsumeerd, een hoeveelheid die ik op 2000 liter schat, door de centrale zou worden verwerkt en gedistribueerd (nu is het, naar ik reeds zeide, vermoedelijk ongeveer 300 Liter), dan nog is het zeer de vraag of de exploitatiekosten van deze inrichting met (thans) drie auto's, zes bakfietsen en acht man personeel, gedekt zouden worden, nog maar gezegen van de afschrijving van de met het geld van het Gouvernement gekochte uitrusting en de terugbetaling van het geleende aan het Gouvernement. Maar dit ligt wellicht niet in de bedoeling van het bestuur van de vereniging, waar men klaarblijkelijk de

douceurtjes zo gemakkelijk weet los te krijgen.

Ten slotte maak ik de heer St. Muller er op attent dat niemand, en zeker niet ik, hem gevraagd heeft de proefneming op Sta. Martha te bespreken. Mogelijk heeft hij dit ter sprake willen brengen om de grote welwillendheid van het bestuur van de vereniging te tonen tegenover de proefkonijnen, zoals hij de bewoners van het woondorp gelieft te noemen, om slechts gedurende enkele dagen per week en dan nog slechts een deel van hun melk af te nemen, nadat de heer St. Muller er in geslaagd is het Bestuur te laten beslissen, dat thans ook aan de scholen verse melk mag worden geleverd; hetwelk vroeger steeds gewetgerd werd.

De heer St. Muller kan gerust zijn. Ik behoor niet tot de insiders die het gehele landbouwprogramma van het huidige Bestuur gaarne geheel zouden zien mislukken, zoals de heer St. Muller insinueert. Integendeel, deze pogingen van het Bestuur hebben mijn volle aandacht en sympathie en ik hoop slechts, dat de pogingen mogen gelukken. Doch de melkcentrale in zijn huidige samenstelling verfoei ik. Er deugt niets, doch dan ook niets van. Ik kan een fout biljiken (Sub sole nihil perfectum) mits deze de weg wijst naar een gezonde toestand of bedrijf, maar de melkcentrale is mij te bar en gelijkt m.i. te veel op een bodemloze put die men met geld van het gouvernement tracht te dempen.

Ik zal thans een einde maken aan dit artikel met een opmerking over hetgeen de heer St. Muller in het begin van zijn artikel zegt. Hij vergelijkt deze oorlog met de oorlog van 1914, hij vergelijkt Curaçao van 1914 met het huidige Curaçao. Het is mij nu duidelijk hoe het komt, dat het defensie-spook op dit eiland rondwaart. Er behoeft thans geen vrees te zijn voor „honger-snoed”. In 1914 waren hier nauwelijks schepen, Curaçao was nog de onbekende rots. De K.W.I.M. kwam hier wel, doch hoeveel maal per maand? En nu? Nu liggen er vaak tientallen schepen in de haven. Curaçao behoeft niet bevreesd te zijn voor nood, zolang we hier zoveel schepen hebben die voedsel kunnen halen.

Want daar lag het zwartepunt in 1914. Er was geen transportgelegenheid. Indien terwille van een komende hongersnood al deze defensie-maatregelen nodig zijn, laat dan de soldaten inrukken en de dure deskundigen weer naar Nederland vertrekken. Curaçao zal er wel bij varen, want het geld kan dan beter worden besteed.

INSIDER.

Presión alto di sanger peligroso pa coerazon.

Miles di homber- i muhernan ta nasa 40 cara a cara coe pel'gronan di molestia di coerazon i parálisis pa motibo di presión alto di sanger. Presión alto di sanger ta un enfermedad misterioso, koe ta causá mas morto koe canker, mayoría di parti pasobra hende no conoce e sintomanan di indigestion o algun otro molester simpel. Sintoma'an comun ta: presión den cabez, rosea corico, nerviosidad, sonjo pover, dolor di coerazon, palpitación, perdida di memoria i energia. Si bo ta sufrí un di es sintomanan aki, no dilata e tratamento aki ni un solo dia, pasobra bo bida ta na peligro. Coeminza awe mes coe Hinox, cual ta reduci presión alto di sanger coe e promer dosis, e ta kítu un carga pisa for di coerazon, i ta haci bo sinti bo anjanan mas heben den poco dia. Coempra Hinox cerca bo boticario awe mes. E ta garantizá pa haci bo sinti mehó i fuerte, sino bo placa di buelta.

ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

Een bericht als van het Westfront, dat 2, zegge en schrijve twee Duitse officieren zijn gevangen genomen, zegt genoeg over de strijd der miljoenenleiders. De hoofdstrijd blijft dan ook nog maar steeds op zee, waar onderzeeërs en mijnen, heel wat Engelse tonnage in de grond geboord hebben. Er werd zelfs deze week ons een lijstje vertoond van 30 tankschepen, die sedert het begin van de oorlog van Curaçao vertrokken en al getorpedeerd waren. Ook is weder een Nederlands tankschip „den Haag” als slachtoffer gevallen.

Verder weten Duitse schepen nog maar steeds de blokkade te verbreken. Zo is de Consul Horn, enkele weken geleden uit Aruba vertrokken, ook in Duitsland aangekomen en uit de voorbereidende maatregelen die een ieder zien kan, blijkt wel, dat een drietal opgelegde schepen ook plannen hebben om hun huis en haardsteden weer eens op te zoeken.

Het schijnt ook dat het incident van de Altmark, waarover we verder niet veel meer horen, ook betekenis heeft, om een hinderpaal te stellen, dat de Noorse territoriale wateren gebruikt worden, als beschermend vaarwater voor repatriërende Duitsers.

Of er verder in Zuid Europa wat broeit?

Engels-Franse plannen voor militaire inval op Russische petroleumbronnen?

Geruchten houden aan en keren steeds weer.

Van uit Finland blijkt dat de Finnen wel hebben moeten wijken voor de geweldige Russische druk en dat door innam van het fort Koivisto, de stad Viborg onder het bereik der Russische kanonnen is gekomen. Maar in de laatste dagen worden de Russische aanvallen toch weer afgeslagen.

Maarschalk Mannerheim, de Finse legerleider, bewijst dat hij een buitengewoon bekwaam veldheer is. Grote moed en moeilijkheden, ontstaan door bodemgesteldheid en klimaat, kunnen niet de enige verklaringen zijn voor de weerkracht van het Finse volk. De tactiek die werd toegepast — we denken er aan dat precies op het oogenblik de Finnen bij Petsamo en Salla terugtrokken en plotseling heftige tegenaanvallen op de flanken van het Sovjet-leger deden — is onmiskenbaar door Mannerheim opgesteld en uitgevoerd. Twintig jaar geleden, gedurende zijn eerste strijd om de Finse onafhankelijkheid, wist hij meer dan eens een Russische opmars tot staan te brengen en tot een demarche te maken door gebruik te maken van dezelfde schrandere tactiek.

Toen bevond hij zich, juist als nu, in hachelijke omstandigheden. De Russische troepen waren niet zo groot als nu. Maar door goede propaganda was Moskou erin geslaagd — in tegenstelling met thans — onder de Finnen verdeeldheid te zaaien, en de Finse Rode troepen waren de gevaarlijkste vijanden van Mannerheim door hun taai volhouden en hun bekendheid met het terrein. In ieder gevecht was zijn leger in getal de mindere van het Rode leger. Evenals in de huidige oorlog was zijn beleid helder en beslist: hij wist dat zijn troepen onder de voet gelopen zouden worden bij een massalen aanval, den Russischen aanval bij uitnemendheid, waarvan zij menigvuldig gebruik maken. Daarom moest hij zorgen dat hij zoveel mogelijk het initiatief in handen hield en dat de vijand in het onzekere bleef over zijn bedoeling: van tijd

tot tijd terugtrekken en zo de vijand van zijn basis wegllokken, en dan in de flank aanvallen of, als de gelegenheid gunstig was, 't front aangrijpen. In Februari 1919, toen bij Tampere in snel tempo grote troepenconcentraties werden verricht, besloot hij op te rukken. Het onverwachte en gedurfd van zijn tactiek bracht succes, en Tampere werd ingenomen.

In Karelië vormde hij een verdedigingslinie in de nabijheid van de tegenwoordige Mannerheimlinie; en hij wist een ontzaglijk Rood leger tegen te houden dat van Raasuli, Kivennapa en Perkkarij opmarcheerde. Het waren scherp berekende plannen, volgens welke hij toen en thans de Rode strijdmacht op de sterkste punten wist te verzwakken, en met uitgezochte soldaten stond hij klaar om de aanvallen op te vangen.

Gedurende den gehele veldtocht toonde hij, en toont hij opnieuw zijn bewonderenswaardig stafwerk en beredendens. Ondanks de verwarring en verdeeldheid van den burgeroorlog slaagde hij erin, in nauw contact te blijven staan met zijn officieren aan alle fronten, was hij in staat hun steun te geven en onmiddellijk corpsen te splitsen, wanneer een van hen 't erg hard te verantwoorden had, terwijl de Roden talrijk waren, maar organisatie misten.

Vanaf die dagen heeft hij twintig jaar tijd gehad om een studie te maken van het probleem dat hij nu tegenover zich gesteld ziet. De promptie en exacte Finsche communicatie's tonen hoe goed zijn organisatie de grote inspanning verdragen kan.

De Finsche strijdkrachten vormen een cohaerent geheel, dat werkt volgens een vast plan. De Russen hebben hen op geen enkel punt kunnen verrassen. Iedere Sovjet-onderneming is voorkomen en beantwoord, langs het hele front, al is dat ook 700 mijlen lang. Door zijn soldaten daar te zetten, waar hij de aanvallen verwachtte, en vooral door dit goed te doen, heeft veldmaarschalk Mannerheim op bewonderensdij wijze economie gevoerd met mannekraft!

Twintig jaar geleden had zijn werk te velde succes door vier dingen: zijn actief moedig veldheerswerk; zijn onvertroffen kennis van Russische psychologie en tactiek (hij heeft zelf met eer aan Russische zijde gevochten in den Japans — Russischen oorlog en in het begin van den Wereldoorlog); zijn hecht vertrouwen dat de hoge moraal van den Finse soldaat, die immers voor een rechtvaardige zaak de wapens voert, den achterstand in aantal te niet doet; en tenslotte hulp uit het buitenland.

Mannerheim en zijn mannen gebruiken opnieuw de kennis en den moed die de hunne zijn, — en ze gebruiken schitterend. Hun zwakke plek is slechts een tekort aan mede-strijders. Het is niet in hun macht alleen die zwakke plek te genezen.

CURACAO.

OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

In activiteitstelling.

Mej. R. Abbad, onderwijzeres 1e kl. cat. B. bij het openb. onderwijs in Curaçao; en werkzaam gesteld aan de Juliana-school op Aruba.

L. Veltman, technisch-ambtenaar bij het stoomwezen in Curaçao.

E. A. Romer, Ontvanger der invoerrechten en accijnzen alhier.

Ontheffing en belasting werkzaamheden.

M. E. Dovale, commies; is eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekking van Ontvanger der Invoerrechten en accijnzen, werkzaam gesteld ten kantore van den Koloniaal Ontvanger als kassier en als plv. kasbeheerder van de Vreemdelingendienst, tevens plv. sub-ontvanger van den Koloniaal Ontvanger voor boeten en transactiegelden.

I. Bouwman, adjunct-commies ten kantore van den Koloniaal Ontvanger is eervol ontheven van de functie van kassier op dat kantoor.

E. J. Rozendal, commies, is aangewezen als degene die den Koloniaal-Ontvanger vervangt en gemachtigd de officiële bescheiden namens dezen te tekenen.

J. T. Scheer, is eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekking van technisch-ambtenaar bij het stoomwezen in Curaçao.

J. Ch. Larmonie, veldwachter op Saba, is tevens tijdl. belast met de betrekking van hulpcommies der belast., deurwaarder, cipier en Haven-beambte aldaar.

Overplaatsingen.

P. A. Lenderbor, tijdl. schrijver werkzaam ten kantore van den Districtmeester van het 2de district; naar de bureaux van de Burgerl. Stand en het Bevolkingsregister alhier.

W. M. Curiel, tijdl. schrijver, werkzaam op de bureaux van de Burgerl. Stand en het Bevolkingsregister alhier; naar het kantoor van den Districtmeester van het 2de district.

J. E. Gorsira, tijl. hulpseiner alhier;

Als vergif Uw nieren beschadigt en Uw blaas irriteert.

Verwijder het met f 0.75 en gevoel U weer jong.

Gaat heden nog naar de apotheek en koop dit veilige diuretische en stimulant — vraag HAARLEMMER OLIE CAPSULES (GOLD MEDAL), het beroemde antiseptisch middel en begin onmiddellijk Uw bloed te reinigen van de vuile stoffen vol zuren en vergif.

Daardoor brengt men weer actie in de nieren, maakt een eind aan de irritatie van de blaas, die dikwijls oorzaak is dat de afvoer pijnlijk en brandend is en tevens van slechte nachten.

Denk er wel aan dat de nieren dikwijls moeten worden gereinigd evenals de ingewanden; als de nieren zwak zijn, bemerkt U deze verschijnselen: 's nachts wakker worden, oogpijn, kramp in de voeten, rugpijn en vochtige handen.

Let wel, dat U HAARLEMMER OLIE CAPSULES (GOLD MEDAL) ontvangt — de echte — de ingrediënten komen uit Haarlem, Holland, vervolmaakt in America. De prijs is laag (f 0.75). U krijgt de gewenste resultaten.

van Curaçao naar Aruba.

V. C. de Jongh, tijdl. schrijver werkzaam op de bureaux van de Burgerl. Stand en het Bevolkingsregister alhier; naar het Departement van de Openbare Gezondheidsdienst; datum ingang: 1 Maart 1940.

Eervol ontslag aan:

R. A. M. Engelbrecht, Gouvernements-Genesekundige te Sabaneta op Aruba; op eigen verzoek; datum ingang: 1 Maart 1940.

Dr. H. Polvliet; als lid van de Bouwcommissie op Aruba, onder dankbetuiging voor de door hem als zodanig bewezen diensten.

P. A. Lauffer, tijdl. schrijver werkzaam ten kantore van den Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst; op eigen verzoek; datum ingang: 1 Maart 1940.

Toelating:

R. A. M. Engelbrecht, arts, tot de uitoefening van de genesekundige praktijk in Curaçao; datum ingang: 1 Maart 1940.

Mej. Ph. E. Simons, tot de uitoefening van de praktijk als vroedvrouw in Curaçao.

D. R. de la Fuente, tot de uitoefening van de genesekundige praktijk in Curaçao.

Benoeming:

Ir. J. Noorduyt, tot lid van het Centraal Comité voor het gebiedsdeel Curaçao van de Afdeling Curaçao van de Vereniging „Het Nederlandse Rode Kruis”.

C. M. Vlaun, tijdl. schrijver op Saba, tevens tot plv. griffier en Secretaris van de Voogdijraad op Saba.

Mr. H. A. J. Gijsen, tot lid van de Bouwcommissie op Aruba.

Verlof:

(Binnenl., Buitenl., Buiten bezwaar van den Lande; vrijstelling van dienst).

J. Th. Fijnje, opzichter bij het Departement van Openbare Werken; 4 weken vrijstelling van dienst wegens andere redenen dan ziekte.

L. Hogerwerf, Hoofdagent der burgerpolitie; 4 weken vrijstelling van dienst wegens andere redenen dan ziekte en negen maanden buitenlands verlof.



Ik voel me als vernieuwd nu het probleem van hardlijvigheid ten slotte is opgelost.

Kauw Feen-a-mint en... spaar uw gezondheid.

Het kauwen van Feen-a-mint vermeerdert het alcalisch speeksel, dat de spijsvertering vergemakkelijkt. Zijn laxerende werking, zonder bijmaak, gaat door de maag zonder er schade lijke invloed op uit te oefenen en doet zijn werk in de ingewanden, waar het juist om te doen is.

U zult er veronderd over staan hoe lekker U zich daarna gevoelt.

FEEN-A-MINT

Heerlijke Laxatieve Kauwgum.

Mej. Corina Gomez, telefoniste werkzaam ter Gouvernements-Secretarie; 4 weken vrijstelling van dienst wegens andere redenen dan ziekte; datum ingang: 3 April 1940.

Edgardo Salas, klerk werkzaam ten kantore van den Ontvanger op Aruba; 4 weken vrijstelling van dienst wegens andere redenen dan ziekte; datum ingang: 25 Maart 1940.

Mej. A. A. Willems, klerk werkzaam ter Gouvernements-Secretarie; 4 weken vrijstelling van dienst wegens andere redenen dan ziekte; datum ingang: 6 Mei 1940.

C. A. Servage, tijdl. klerk, werkzaam bij de werkplaatsen van het Departement van Openbare Werken; 4 weken vrijstelling van dienst wegens andere redenen dan ziekte.

De Gouvernements-Secretaris, Gronemeyer.

TOEGANGSPRIJS TRIBUNES.

Het Bestuur van de C.V.B. heeft besloten de toegangsprijs tot de tribunes op Mundo Nobo (overdekt en open) tot wederopzeggingstoe te bepalen op f 0.50 per persoon.

DE STATEN GAAN NAAR BOVEN.

Heden, Zaterdagmorgen, vertrokken de Staten voor een inspectiereis naar de Bovenwinden. Wellicht is er nog nooit zoveel belangstelling geweest voor die eilandjes, als juist de laatste tijd.

Niet altijd was er zulk een belangstelling; zo lezen wij in een al oud, doch zeer interessant artikel van den heer J. H. J. Hamelberg, verschenen in de „Vragen van de dag” Juli 1894, het volgende over de liefde voor de Bovenwinden op Curaçao:

„Indien Curaçao de tekorten der Bovenwindse eilanden zal hebben te dekken, zullen die eilanden er voorwaar slecht aan toe zijn. Er bestaat op Curaçao GEEN sympathie voor die eilanden. Het algemeen heersend gevoelen omtrent hen is in weinig woorden weer te geven: laat ze voor zich zelf zorgen, ze zijn ons slechts tot last, bevrijd ons op de een of andere manier ervan”.

U ziet, allesbehalve vriendelijk. Maar toen schreef men 1894, en we zijn nu in 1940, en we mogen aannemen, dat men zal trachten te doen, wat noodzakelijk is.

Er bestaat niet meer een zucht naar bevrijding, men kent de historische verbondenheid met die eilanden en weet dat ze geholpen moeten worden.

„Land die er niet kunnen komen, geholpen worden, zo ook zal men hen willen helpen.”

Het vrijgeven van de invoer, de landbouwpogingen, standplaatstoelagen, de verbinding met die eilanden, de emigratie, dat alles en nog veel meer zal in studie dienen genomen te worden. Het moge zijn een „Bon Biaz he”.

X.

PRINS STAHREMBERG.

De vroegere vice-kanselier van Oostenrijk, prins von Stahremberg heeft zich gevoegd bij het Franse luchtvlaotkorps met de rang van luitenant. Hij verkreeg een speciale toestemming van de Franse Regering. De prins is veertig jaar en werd door de Duitsers van bijna al zijn goederen beroofd.

Prins Rene de Bourbon Parma, een der voornaamste leden van de Franse koninklijke familie, heeft zich naar Finland begeven, om als vrijwilliger te strijden in het Finse leger.

Beknopt Overzicht DER Cijfers over het 53ste Jaar.

	1938	1939
Nieuwe Verzekeringen (met inbegrip van niet direct opvorderbare lijfrenten)	\$ 57,610,739	\$ 56,133,640
Loopende Verzekeringen (met inbegrip van niet direct opvorderbare lijfrenten)	572,912,435	590,259,769
Activa	167,371,396	177,808,634
Inkomsten	34,709,738	35,069,937
Reserve voor Onvoorziene Omstandigheden en Surplus	6,681,814	7,709,259

De uitkeeringen aan in 1939 in leven zijnde polishouders bedroegen \$ 12,919,487 en die aan Begunstigden bij overlijden van Verzekerden \$ 4,038,773; aldus een totaal van \$ 16,958,260.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

Hoofdkantoor — Toronto, Canada.

Opgericht in 1887.

MORRIS E. CURIEL & SONS, CURAÇAO.

Hoofdagenten.

De Schutterijen

Bij de Staten is ingediend de landsverordening houdende regelen betreffende de sterkte en inrichting van schutterijen.

We ontfangen eraan:

1. Op de eilanden Aruba en Curaçao en, voorzover de landsverdediging en de bewaring van de inwendige orde en rust op de andere eilanden dit vereisen, doet de Gouverneur op elk dier eilanden tot schutterijen verenigen de inwoners, die volgens hierna te noemen regelen schutterplichtig zijn of als vrijwilligers bij de schutterij worden aangenomen.

Schutterplichtige.

Iedere mannelijke inwoner van Curaçao, die Nederlands onderdaan is en die werkelijke woonplaats heeft op een eiland, waarop een schutterij wordt ingesteld en vóór de eerste Januari des jaars de leeftijd van 18 jaren heeft bereikt en die van 44 jaren niet heeft overschreden, is schutterplichtig, evenwel met uitzondering van hen, die:

- a. behoren tot het beroepspersoneel, het reserve-personeel en de gewone dienstplichtigen der Koninklijke Marine en tot het beroepspersoneel van de Koninklijke Landmacht en het Koninklijk Nederlands-Indische Leger;
- b. op grond van artikel 19 van deze landsverordening van schutterplicht zijn uitgesloten;
- c. op grond van artikel 21 van deze landsverordening zijn vrijgesteld.

Vervullen van werkelijke dienst.

De schutterplichtigen zijn — behalve in andere gevallen bij deze landsverordening voorzien — verplicht tot het vervullen van werkelijke dienst:

- a. eenmaal voor eerste oefening in een tijdvak van ten hoogste één jaar;
- b. vijf malen voor herhalingsoefeningen in een tijdvak van ten hoogste een maand per jaar in de jaren volgende op het jaar waarin de eerste oefening is volbracht;
- c. ten behoeve van de landsverdediging en de bewaring der inwendige rust in geval van oorlog, oorlogsgevaar of andere buitengewone omstandigheden.

Aanwijzing der jaarclassen voor vervulling van werkelijke dienst.

De Gouverneur maakt telkenjaare bekend, op de wijze door hem te bepalen, welke jaarclassen in het lopende of in het volgende jaar:

- a. voor eerste oefening in aanmerking komen;
- b. voor tweede oefening.

Buitengewone opkomst.

Ingeval van oorlog, oorlogsgevaar en andere buitengewone omstandigheden doet de Gouverneur, voorzover en voorzover hij zulks nodig acht schutters en andere schutterplichtigen voor buitengewone opkomst in werkelijke dienst oproepen volgens regelen door hem te stellen.

Vrijstelling eerste oefening.

Van de vervulling van werkelijke dienst voor eerste oefening worden na inlijving vrijgesteld:

- a. zij die bij de Koninklijke Landmacht of het Koninklijk Nederlands-Indische Leger als reserve- of dienstplichtige de eerste oefening volgens daarbij geldende bepalingen hebben volbracht;
- b. eervol ontslagen officieren, onderofficieren en minderen van de Koninklijke Marine, de Koninklijke Landmacht en het Koninklijk Nederlands-Indische Leger;
- c. schutterplichtigen, die de leeftijd van 30 jaren hebben bereikt.

Uitsluiting.

Van de schutterij zijn uitgesloten:

- a. zij, die, tenzij voorwaardelijk, zijn veroordeeld, hetzij bij één vonnis, hetzij bij verschillende vonnissen gezamenlijk, tot een zwaardere straf dan gevangenisstraf of militaire gevangenisstraf van 6 maanden;
- b. zij, die zijn ontzet van het recht tot dienen bij de gewapende macht of zijn vervallen verklaard van de militaire stand;
- c. zij, die wegens wangedrag uit de dienst bij de Koninklijke Marine, de Koninklijke Landmacht of het Koninklijk Nederlands-Indische Leger zijn weggezonden of niet-eervol ontslagen;
- d. zij, die op grond van ziekte, lichaams- of zielsgebreken voor de dienst bij de schutterij ongeschikt zijn verklaard.

Personen, als bedoeld onder a van het voorgaand lid, die gratie hebben gekregen, worden geacht slechts te zijn veroordeeld tot de straf, welke voor de oorspronkelijke in de plaats is getreden.

Van de schutterij zijn tijdelijk uitgesloten:

- a. zij, die zich in verzeerde bewaring bevinden, hetzij tot het ondergaan van straf, hetzij als verdacht of beklaagde van zich aan strafbaarfait te hebben schuldig gemaakt;
- b. zij, die onder curatele staan;
- c. zij, die in een gesticht voor zielekten zijn opgenomen.

Vrijstelling.

Van schutterplicht zijn vrijgesteld:

- a. de ondervoorzitter en de leden van de Raad van Bestuur, de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Staten en de leden van de Rechterlijke Macht, voor zolang zij hun ambt bekleden;
- b. zij die een geestelijk ambt of een geestelijke waardigheid bekleden volgens door den Gouverneur te stellen regelen;
- c. de ambtenaren en particulieren die uit de aard van hunne betrekking hun dienst als schutter niet kunnen waarnemen ter beoordeling van den Gouverneur.

Sancties.

De schutter, die niet voldoet aan een ingevolge artikel 29 of artikel 30 lid 1 op hem rustende verplichting kan, voor de tijd van ten hoogste 2 maanden in werkelijke dienst worden geroepen. De Gouverneur bepaalt de duur van deze werkelijke dienst.

De schutter, die zich niet onderwerpt aan een hem krachtens een wettelijke bepaling opgelegde straf, of niet voldoet aan een oproeping voor de werkelijke dienst, kan door de in artikel 36 bedoelde personen en ambtenaren worden aangehouden en naar de plaats van bestemming worden overgebracht.

Strafbepalingen.

Met hechtenis van ten hoogste 14 dagen of geldboete van ten hoogste f 150.— wordt gestraft:

- a. hij, die niet voldoet aan een ingevolge artikel 22 (lid 2 of 4) en 25 op hem rustende verplichting;
- b. de schutterplichtige of zijn wettige vertegenwoordiger die in verband met deze landsverordening van hem gevraagde opgaven niet of niet naar waarheid verstrekt;
- c. de schutterplichtige, die, ingeval de Gouverneur overeenkomstig het 4de lid van artikel 7 heeft bevolen, dat schutterplichtigen het gebiedsdeel niet mogen verlaten, dit bevel overtreedt.

Met vangenisstraf van ten hoogste 2 maanden of geldboete van ten hoogste f 600.— wordt gestraft hij, die opzettelijk een der in het eerste lid bedoelde feiten pleegt.

Nalatigheid inlijving.

Met hechtenis van ten hoogste 1 maand of geldboete van ten hoogste f 300.— wordt gestraft: de schutterplichtige, die ingevolge deze landsverordening en de ter uitvoering daarvan gestelde regelen niet verschijnt op tijd en plaats voor zijn verschijning bepaald, tenzij blijkt dat voor zijn niet verschijning geldende reden bestond.

Met gevangenisstraf van ten hoogste 10 maanden of geldboete van ten hoogste f 1000.— wordt gestraft hij die opzettelijk een der in het eerste lid bedoelde feiten pleegt.

Weigering benoeming.

Hij die weigert een benoeming tot een rang bij de schutterij te aanvaarden, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee maanden en vervallenverklaring van het recht om bij de schutterij te dienen.

CABARETAVOND OP 6 MAART.

Op 6 Maart zal er ten bate van de fancy fair der militairen een Cabaretavond gehouden worden in Theater Roxy.

Mejuffrouw Wouters, ere-voorzitter van het comité voor de fancy-fair, zal de avond openen.

Het cabaretgezelschap van de Isla zal met een geheel nieuw programma voor de dag komen. De gelden van deze cabaretavond gevoegd bij die van de fancy fair zullen besteed worden, om de militairen, welke in deze dagen zware dienst verrichten, wat gezelligheid te bezorgen.

Deze cabaretavond wordt slechts eenmaal in Roxy gegeven. Iedereen zorge dus, dat hij aanwezig is, om een vrolijke avond te genieten en tevens een goed doel te steunen.

"THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY" HOOFDKANTOOR — TORONTO, CANADA.

Het Jaarverslag van de Manufacturers Life wijst in al haar geledingen groei aan.

In haar drie en vijftigste jaarvergadering delen de Directeuren van de Manufacturers Life Insurance Company, dat de Lopende Verzekeringen, Inkomsten en Activa van de Maatschappij zijn gestegen.

De Lopende Verzekeringen stegen tot \$ 590.259.769, een zeer verblijdende toename van \$ 17.347.334. Het aantal Nieuwe Verzekeringen, met inbegrip der niet-direct opvorderbare Lijfrenten bedroeg \$ 56.333.640. Het totaal der Inkomsten, beliep \$ 35.069.937, een toename van \$ 360.199 vergeleken bij het desbetreffende cijfer voor 1938. Het totaal der Uitkeringen aan Polishouders en Begustigden bedroeg \$ 16.958.260, waarvan \$ 12.919.487 bestemd was voor in leven zijnde Polishouders en \$ 4.038.773 voor Begustigden die overleden van Verzekeringen.

De Activa stegen gedurende het jaar met \$ 10.437.238 tot een totaal van \$ 177.808.634. Na reservering van het

Het verlicht en geneest Ischias, neuritis, reumatiek,

Zenuwpijn en Rugpijnen.

Velen hebben zich gered door de dagelijkse som van een kleine uitgave voor een bestaand middel en verlichting gevonden voor pijn, pijnlijke en spierpijn, zodat het hun mogelijk was hun dagelijks werk te doen.

Zij kochten een flacon machtige, door-dringende OMEGA OIL voor f 0.70, wreven er goed mee in — en hadden succes.

Als pijnen uw gewrichten en spieren kwelen — als pijnlijke uw arm verstijft — als uw voeten gevoelig zijn — als rugpijn u in ellende dompelt — neem OMEGA OIL en u wordt genezen.

Duizenden gebruiken het om hun ischias, neuritis, reumatiek en rugpijn te genezen — een flacon van f 0.70 is voor lang voldoende

nodige bedrag voor de Passiva, waarin begrepen \$ 149.555.539 voor de Wisskundige Reserve is een bedrag van \$ 1.027.445 toegevoegd aan de Reserves voor Onvoorziene Omstandigheden en Surplus, waardoor deze respectievelijk stegen tot \$ 3.000,00 en \$ 4.709.529.

DIAMANTEN FEEST VAN ZUSTER DONATA.

A.s. Donderdag, 29 Februari zal er vreugde heersen in het Sint Martinus-gezicht. Een der inwonende Zusters, de alom bekende Zuster Donata zal haar diamanten kloosterfeest vieren in de Congregatie van Rosendaal.

Zestig jaar is het geleden, dat zij haar H. Professie aflegde en zwoer haar hele leven te wijden aan de dienst van haar Hemelse Bruidgom. Zij deed haar gelofte gestand en in die lange zestig jaren werkte zij met onverdroten ijver en onuitputtelijk geduld aan de zaligheid van vele zielen.

Voor al ook hier op Curaçao heeft zij hard gewerkt in de scholen van de armste der armen. Toen zij geen schoolwerk meer doen kon, gaf zij al haar beschikbare uren aan de voorbereiding der kleinen tot de Eerste H. Communie.

Daarnaast echter trok zij zich ook het geestelijk lot der ouderen aan; zij ging zich wijden aan de onderrichting van afgedwaalden en verloren schapen. Nu nog, terwijl zij gekromd gaat onder de last der jaren, gaat zij voort met de bekeering der zondaren en met de vertroosting der bedroefden. Al haar tijd besteedt zij daaraan, zodat voor haar gewone bezigheden bijna geen tijd overblijft.

Haar jeugd-ideaal: zielen tot God te brengen, heeft zij tot in hoge ouderdom bewaard; het zelfs steeds vuriger beleeden. Laten wij op haar diamanten feest God danken voor de genaden, welke Hij door deze Zuster ons heeft gegeven.

Mogen wij op deze dag met haar de Hemelse Bruidgom vragen om de genade, dat alle, die zij heeft goed gedaan, ten einde toe mogen volharderen. En voor haar zelf vragen wij, dat zij nog enige jaren bij ons blijft en daarna in eeuwigheid de vruchten moge plukken van haar rijk besteed leven.

Curaçao is deze oude, gebogen Zuster zeer veel dank verschuldigd.

B.

INGEZONDEN.

DOOR WIE KAN CURAÇAO WORDEN AANGEVALLEN?

Geachte Heer Redacteur, mag ik U nogmaals lastig vallen, in de hoop, dat U me deze keer van antwoord kunt dienen.

Het is mij ter ore gekomen, dat een onzer militaire overheden in zake een aanval op Curaçao, zich alleen deze mogelijkheid kan voorstellen: Als Duitsland en Italië in oorlog komen met Amerika, zouden hun gezamenlijke vloeten een aanval kunnen doen op de Yankees en dan zouden ook wij in gevaar komen.

Het wil mij voorkomen dat deze militair meer fantasie dan wijsheid in pacht heeft. Als we onze verbeelding de vrije teugel laten, zegt ze ons, dat we ook nog in oorlog kunnen komen met Engeland, met Frankrijk, met Noorwegen, Zweden, Japan en last not least met Amerika.

Maar laten we ons eens indenken, dat de fantasie van de militaire overheid wordt. Ik meen, dat de Italiaanse vloot ligt opgesloten in de Middellandse Zee en om er uit te komen, de straat van Gibraltar moet passeren. Nu leerden we als kleine jongen al dat in deze straat Engeland heer en meester is. Die zal dus zorgen dat de Italiaanse vloet er niet uitkomt. Och kom, laten we ons weer eens indenken, dat dat wel gebeurt, zij het ook min of meer gehavend. Op de Atlantische Oceaan zal de Britse en Franse vloet weer niet stil zitten en in de West-Indische wateren zal Amerika aan Italië wel een hartelijk welkom toeroepen. Wat zouden we dan toch te vrezen hebben?

Iedereen zal het redelijk vinden dat hier een oorlogsbuit ligt; ook dat de politiediensten worden uitgebreid: binnenlandse moeilijkheden moeten, ten allen tijde kunnen beheerst worden.

Maar geachte Heer Redacteur, waarvoor dient onze schutterij? Mij dunkt dat die pas eigenlijk in actie komt als een buitenlandse vijand voet aan wal zet. Maar als men Curaçao nu eens aan wil vallen, zal dat toch gebeuren van uit zee of (en) van uit de lucht. Wel nu, wat kan Curaçao dan doen? Onze vier mooie kanonnen

moeten het eerste schot nog lossen, ja zijn zelfs nog niet opgesteld, ofschoon de oorlog de volgende week een half jaar oud wordt. Onze militairen schijnen het dus ook wel te geloven wat het zeegevaar betreft.

En als vijandelijke vliegmachines het voornemen opvatten om hier enkele bommen te laten druipen, wat doen we dan? Hebben we afweergeschut en gevechtsvliegtuigen? Is er al een si-rene aangeschaft om ons tegen luchtgevaar te waarschuwen? Ook in dit punt schijnen onze militairen het wel te geloven, evenals de bevolking. Waarom nog langer aan luchtgevaar-bestrijding doen als door het blinken van het water en de olietanks Willemstad en Emmastad toch niet aan vijandelijk oog kan onttrokken worden? En als het gevaar alleen dreigt van uit zee en uit de lucht, waarom dan die dure schutterij op de been gehouden? Daar begrijp ik evenmin iets van als van het „cadeau“ van f 11.000 dat Statius Muller's Melkcentrale daar even uit de staatsruif krijgt. Statius Muller's Melkcentrale moet toch wel een machtige invloed uitoefenen in de raad van het Bestuur in de tijd, dat op alles bezuinigd wordt. „Meer licht“, zou Goethe zeggen. (*)

Als nu de zware, jaarlijks terugkerende, som voor onze schutterij, mits-gaders de vette kluit van Statius Muller's Melkcentrale eens besteed werd om onze krottenrommel op te ruimen, de biba's zouden niet van de lucht zijn. En IJerman zou bij de volgende begroting in de Tweede Kamer kunnen getuigen, dat de krottigheid onze krotten met vaste en bekwame hand wordt opgeruimd. Ik wens dat het mocht gebeuren..... Ons volk zou even gerust leven als nu, terwijl de toekomst ons veel vriendelijker zou aankijken, want de rotte plek in ons economisch leven zou stilaan gaan verdwijnen.

Geachte Heer Redacteur, als ik niet goed geoordeeld heb, wees dan zo goed mij vrijmoedig op de vingers te tikken. Bij voorbaat mijn beleefde dank.

B. van Lent.

(*) Trinidad, dat als Engelse kolonie toch in oorlog is, doet niets aan zijn defensie. Curaçao ligt verder en veiliger, is niet in oorlog en besteedt grote sommen aan zijn defensie.

Naschrift Redactie.

In een vorig naschrift hebben we reeds gezegd, dat wij op dergelijke vragen geen antwoord kunnen geven. Ons lijkt het ook dat de inzender groot gelijk heeft, maar de deskundigen houden hun mond: mits er althans op dit gebied op Curaçao deskundigen zijn.

FILMBESPREKING.

Een bijzonder mooie film, zowel wat spel als inhoud betreft. Het is een oorlogs- en spionnagefilm.

Het verhaal speelt in de Grote Wereldoorlog en wel voornamelijk in het Hotel, ergens in Galicië. Het gebouw is beurtelings het hoofdkwartier van de Russische of Oostenrijkse troepen.

En in dat hotel spelen twee mensen een mooie rol. Een actrice, die zich als kamermeisje verhuurd heeft om de dood van haar zusje in dat hotel op te lossen, en een Oostenrijks officier, die als kellner dient, als de Russen daar de baas zijn.

Zij bereiken beiden hun doel, want de officier ontmaskert en doodt een spion, die tevens de oorzaak is geweest van de dood van dat meisje. Tussen de twee jonge mensen is ondertussen een warme liefde ontstaan en als de officier, die gevlucht is, achtervolgd zal worden, meldt zij zich als de moordenaar en wordt ter dood veroordeeld. Maar na het vele droevige in de film komt een gelukkig einde als de officier aan het hoofd van zijn troepen terugkeert en zijn trouwe helpster bevrijdt.

De film geeft een goed beeld van de verschrikkingen van de oorlog, en het onbarmhartig optreden van de overwinnaars. Zoals het in een echt-Russische film past, horen we ook nog enkele mooie liederen van het beroemde Kozakken-koor.

Een mooie, spannende film.

PROF. MR. A. S. OPPENHEIM.

Een dezer dagen arriveerde op Curaçao Prof. Mr. A. S. Oppenheim. De professor is verbonden aan de directie van de Koninklijke Nederlandse Petroleum Mij.

Hij zal hier enige maanden op Curaçao blijven om zich geheel en al op de hoogte te stellen van het bedrijf alhier.

Nieren moeten vrij van zuren zijn.

Uw lichaam wordt door 9 miljoen nierfilters van zuren en vergif gezuiverd. Vergif in uw nieren of blaas is oorzaak van 's nachts wakker worden, zenuwen, voetspijn, oogkringen, rugpijn, zuren, of moeilijk lozen, wat niet weggaat met gewone medicijn. Bestrijd die vergiften met CYSTEX. CYSTEX begint zijn werk in drie uur. Probeer het tot uw voldoening, en wees zeker dat het helpt of geld terug is gegarandeerd. Vraag uw apotheker vandaag CYSTEX.

De garantie beschermt u. voor nieren, reumatiek, blaas. 1

Vrijwilligerkorps "Curaçao"

Atrobe tin oportunidad pa pidi pa bira miembro di Cuerpo di Voluntario.

Esnan koe kie worde balotá den prome reunion koe ta sigui, mester hiba nan uittreksel di Bevolkingsregister asina lihé posible pa Commandant, na Wilhelminaplein No 23 Willemstad.

Esnan koe worde acepta den keuring ta drente servicio unbez.

MaJoor Commandant:

G. N. WINKEL.

Athletiekwedstrijden.

De Curaçaosche Athletiekbond organiseert op MORGEN Zondag 25 Febr. 1940, VERENIGINGS VIJFKAMP WEDSTRIJDEN om de Meersma wisselbeker.

Aanvang 8.30 voormiddag precies, op het terrein Asiento, Rio Canario.

Het Bestuur.

EMMASTAD

Daar verder ook geen mutaties zijn aangebracht in de verdeling der functies, is het Bestuur thans weer als volgt samengesteld:

R. Flachs	Voorzitter
J. Janknegt	Secretaris
S. F. van Keken	Bestuursmeester
H. C. J. Nieuwenhoff	Commissaris v. materiaal
W. Lambij	Commissaris voetbal
	(tijdelijk waargenomen door den heer H. F. Jansen)
W. H. Zaaier	Commissaris v. Tennis
C. Wortel	Commissaris v. Zeilen
A. B. Faay	Commissaris v. Athletiek & Turnen
A. Deelen	Commissaris v. Hockey
E. J. H. Klein Nagelvoort	Commissaris v. Korfbal & Basketball

Athletiek.

A.s. Zondag 25 Februari zullen vanwege de C.A.B. Athletiek-wedstrijden worden gehouden, waartoe wij alle Asiento-leden gaarne uitnodigen. Aanvang half negen uur v.m. op het terrein Rio Canario.

Onderstaande heren die aan deze wedstrijden deelnemen, worden verzocht op tijd aanwezig te zijn: Leeflang, Opschoor, L. Boon, v. Tongerloo, Kemper, Kruyer, en Nieuwerkerk.

Het programma is als volgt: 100 m hardlopen, Kogelstoten, Verspringen, Speerwerpen, Hoogspringen. De Athletiek-commissie.

WIJZIGING TELEFOONGIDS.

Prof Mr. A. S. Oppenheim kantoor 414 Hr. Voors kantoor 518

WERELD IN VOGELVLUCHT.

NEDERLAND.

Overgenomen uit de Beurs & Nieuwsb.

Twee Douglastoestellen Dc. 40, genaamd de Wakagoe en de Zonvogel zullen binnen enkele weken naar Curaçao worden verscheept, waar zij dienst zullen gaan doen op het K.L.M. net.

De Hollanders verzenden op het ogenblik naar familieleden en bekenden in Duitsland zoveel pakjes met voedingsmiddelen, dat men, naar de buitenlandse bladen melden, van Nederlandse regeringszijde waarschijnlijk hieraan een einde moet gaan maken, omdat door deze verzendwoede wan-neer de nood aan de man komt, het voedseldistributiestelsel in Nederland zelf bemoeilijkt wordt. Volgens de correspondent van de Daily Telegraph,

worden niet minder dan 50.000 pakjes verzonden per dag. De correspondent merkt hierbij op, dat het geen verstandig politiek is om op deze schaal, zij het in afzonderlijke kleine hoeveelheden, voedsel naar Duitsland te zenden, terwijl Duitse onderzeeërs Hollandse voedselschepen torpederen.

Na langdurig onderzoek heeft men te Groningen een spionnagecomplot ontdekt, dat over het gehele land ver-takkingen heeft. In verband hiermede heeft men zes personen gearresteerd, waarvan een een vreemdeling was. De onmiddellijke aanleiding tot ingrijpen was een poging van twee geinter-neerde buitenlandse soldaten om te vluchten, welke personen in de nabijheid van de Afsluitdijk werden vast-gehouden. De gearresteerden stonden in verband met deze ontvluchttingspoging.

GRACE LINE

(Wijzigingen voorbehouden.)

AFVAARTEN VAN CURACAO:

WEEKELIJSCH AFVAARTEN VAN CURAÇAO NAAR LA GUAIRA EN PTO. CABELLO:

S.S. „SANTA PAULA“ Februari 27

DIRECTE VERBINDING MET NEW YORK ELKE ZATERDAG:

S.S. „SANTA ROSA“ Februari 24

Uitsluitend buitenhutten met privé zoetwaterbad.

TWEEWEEKELIJSCH AFVAARTEN.

VAN CRISTOBAL, VIA CARTAGENA:

S.S. „PEREIRA“ Maart 7

S.S. „TACHIRA“ Maart 20

NAAR ARUBA, BARRANQUILLA, CRISTOBAL, BALBOA, BUENAVENTURA, TUMACO (OPCIONAL), QUAYAQUIL, MANTA, BAHIA, ESMERALDAS (OPCIONAL):

S.S. „PEREIRA“ Maart 7

S.S. „TACHIRA“ Maart 20

S. E. L. Maduro & Sons, N.V. Agenten.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCH STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V.

K.N.S.M. Curaçao. Eerstvolgende aankomsten en afvaarten.

VAN EUROPA:

ss. „TIBERIUS“ (via Barbados en Trinidad) 27 Februari
ss. „BRED“ (via La Guaira) 1 Maart
ss. „CRIJNSSEN“ (via Lissabon en de Colon-
lijnhavens) 3 Maart

NAAR EUROPA:

ss. „HERMES“ (Omstreeks) 4 Maart
ss. „CRIJNSSEN“ (via La Guaira, Trinidad, Barbados,
Madeira en Lissabon) 16 Maart

VAN NEW YORK:

ms. „COLOMBIA“ (via Port au Prince, La Guaira
en Pto. Cabello) 25 Februari
ms. „HECTOR“ (via Haitiaanse havens) 29 Februari
ss. „AMAZONE“ (via La Guaira, en Pto. Cabello) 6 Maart

NAAR NEW YORK:

ms. „COLOMBIA“ (via La Guaira, en P. au Prince) 25 Februari
5 p.m.
ss. „FLORA“ (via Pto. Cabello, facultatief) 1 Maart
ms. „HECTOR“ (via Pto. Cabello, facultatief) 8 Maart

NAAR PARAMARIBO:

ss. „COTTICA“ (via La Guaira, Oriente, Trinidad
en Demerara) 5 Maart
ms. „NOTOS“ (via La Guaira en Trinidad) 19 Maart

NAAR BARRANQUILLA, CARTAGENA CRISTOBAL, KINGSTON EN PTO. LIMON:

ss. TIBERIUS“ (niet naar Kingston en Pto. Limon) 27 Februari
ss. „BRED“ (alleen naar Baranquilla en Cristobal) 3 Maart

NAAR MARACAIBO:

ss. „EL LIBERTADOR“ Maandag (via Aruba) 26 Februari
ms. „HECTOR“ Donderdag (via Aruba) 29 Februari
ss. „EL LIBERTADOR“ Zaterdag (via Aruba) 2 Maart

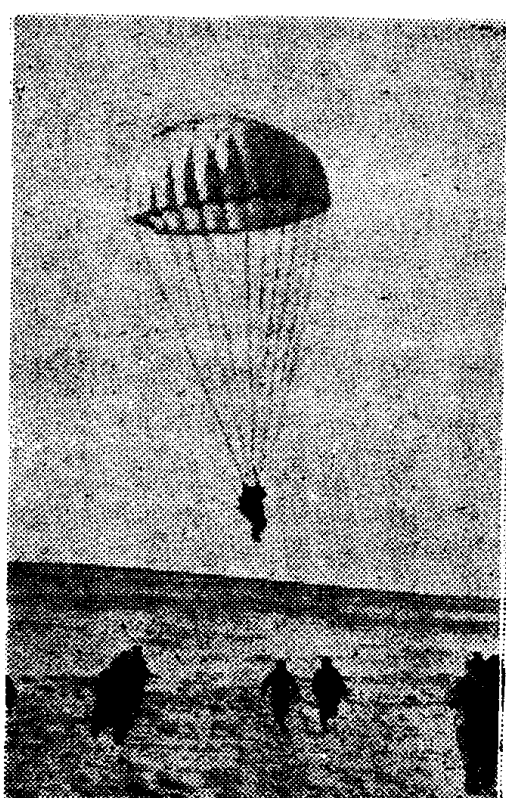
Waarom inferieure insectenprepara-
raten niet zo goed zijn als



Flit doodt altijd! 820



Donna Rachele Mussolini, echtgenote van de Duce, op bezoek in een Italiaans weeshuis.



Oefeningen van het pas opgerichte Poolse parachute-corps.



SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaoese Voetbalbond“.

COMPETITIE PROGRAMMA 1940.

MUNDO NOBO

25 Febr. 1940: A-klasse Volharding 1 — Atletico 1 (Oehlers)
25 Febr. 1940: Res.A-klasse Jong Holland 2 — Hercules 2 (B. L. Dijk)
3 Mrt 1940: A-klasse R.C.C. 1 — S.U.B.T. 1 (Tuin)
3 Mrt 1940: B-klasse Sparta — D.T.S. (Joens)
10 Mrt 1940: A-klasse Jong Holland 1 — Scherpenheuvel 1
10 Mrt 1940: Res.A-klasse Volharding 2 — Transvaal 2
17 Mrt 1940: A-klasse S.U.B.T. 1 — Hercules 1
17 Mrt 1940: B-klasse Jong Curaçao — Arsenal
31 Mrt 1940: A-klasse R.C.C. 1 — Transvaal 1
31 Mrt 1940: B-klasse Volcania — Sparta

RIO CANARIO.

3 Mrt 1940: A-klasse Asiento 1 — Transvaal 1 (Visser)
10 Mrt 1940: A-klasse Hollandia 1 — R.C.C. 1
10 Mrt 1940: B-klasse Willemstad — Sparta
17 Mrt 1940: A-klasse Asiento 1 — Volharding 1
17 Mrt 1940: Res.A-klasse R.C.C. 2 — Transvaal 2
31 Mrt 1940: Res.A-klasse Asiento 2 — S.U.B.T. 2

SCHERPE NHEUVEL

25 Febr. 1940: A-klasse Scherpenheuvel 1 — Hollandia 1 (Brakke)
3 Mrt 1940: Res.A-klasse Jong Holland 2 — Scherpenheuvel 2 (B. L. Dijk)
10 Mrt 1940: A-klasse Hercules 1 — Atletico 1
31 Mrt 1940: A-klasse Scherpenheuvel 1 Volharding 1

De met % aangegeven wedstrijden beginnen om 9 uur v.m.
De met * aangegeven wedstrijden ginnen om 2.15 uur n.m. precies.
De andere wedstrijden beginnen om 4 uur n.m. precies.
DUUR VAN ALLE WEDSTRIJDEN 2 x 45 minuten.

Met het oog op de vroeg invallende duisternis, worden de verenigingen vriendelijk verzocht op tijd aanwezig te zijn.

Heren Scheidsrechters worden verzocht tijdig de competitieleider te berichten, ingeval zij verhinderd zijn. Adres competitieleider E. Palm, Langestr. 78.

De vereniging ATLETICO is een boete van f 5.00 en een straf opgelegd ingevolge Art. 4 sub b a,b en c R.C.W. Voorts met de bepaling dat de wedstrijd opnieuw vastgesteld zal worden.

HET BESTUUR.

Toelating Vreemdelingen

Onderdeel c. van het eerste lid te doen luiden als volgt:

„c. te beletten, dat een der personen vermeld op de onder b. van dit artikel bedoelde lijsten het schip of het luchtvaartuig verlaat of dat een ander deze personen daarbij behulpzaam is, tenzij de betrokkene voorzien is van bewijs van toelating, dan wel dit bewijs, volgens verklaring „„„„„ enz.““ in onderdeel d. van het eerste lid voor „een nominatieve opgave te verstrekken van hen „te stellen „een opgave te verstrekken vermeldende de personen““

in onderdeel e. van het eerste lid voor „indien deze hun is geweigerd, dan wel is ingetrokken“ te stellen, indien deze hun niet is verleend, dan wel de vergunning is ingetrokken“.

in onderdeel g. van het eerste lid het woorden „nominatieve“ te schrappen en het daarna volgende woord „van“ te wijzigen in „vermeldende“.

v. het tweede lid te doen luiden als volgt:

„2 Personen, die ondanks hetgeen onder c. van het eerste lid van dit artikel is bepaald het schip of het luchtvaartuig hebben verlaten mogen door den ontschepingsbeambtenaar worden politie toezicht worden gesteld of zo nodig met den sterken arm op het schip of het luchtvaartuig worden terruggebracht en op het eiland Curaçao op last van den Procureur-Generaal en op de overige eilanden van den Gezaghebber in verzekerde bewaring worden gesteld.“

Ten aanzien van onderdeel c van het eerste lid van dit artikel moge nog worden opgemerkt, dat appell altijd mogelijk is; en ten aanzien van onderdeel e. van het eerste lid van het bedoelde artikel, dat met de vergunning duidelijk wordt bedoeld de door den ontschepingsbeambtenaar aan den Gezagvoerder te geven vergunning om te mogen ontschepen. Deze ambtenaar bepaalt immers wie aan wal mogen.

Met „de overige hem door den Gezagvoerder verstrekte lijsten“ worden bedoeld de lijsten vermeldende de personen, die hun reis in Curaçao niet eindigen en van de bemanningen (zie artikel 12 sub b.).

Het bestuur is voornemens aan het Opperbestuur in overweging te geven om in dit artikel de navolgende wijzigingen aan te brengen:

a. „dat de op de lijst vermelde personen te veranderen in: „dat de betrokken personen““

b. het tweede lid te veranderen in:

„Indien de ontschepingsambtenaar dat nodig oordeelt mogen bepaalde door hem aan te wijzen personen onder politietoezicht worden gesteld en op het eiland Curaçao op last van den Procureur-Generaal en op de overige eilanden op last van den Gezaghebber, in verzekerde bewaring worden

gesteld.“

Naar het wil voorkomen is er geen aanleiding om de termijn te wijzigen. Het Bestuur kan opnemning in het uit te brengen advies van het voorgestelde dan ook niet aanbevelen.

Hetzelfde geldt ten opzichte van het ten aanzien van het eerste lid van dit artikel voorgesteld, aangezien het schriftelijk verlenen der vergunning voldoende voorkomt.

Ten aanzien van het opgemerkte met betrekking tot het tweede lid van dit artikel moge verwezen worden naar het ad. artikel 8 onder B. vermelde.

Naar aanleiding van de opmerking, dat het tweede lid van artikel 6 niet over enige zekerheid spreekt, wordt erop gewezen, dat het in dat artikel bedoelde besluit van den Gouverneur het stellen van zekerheid zal moeten regelen (gehele of gedeeltelijk onthefving van de verplichting tot het storten van toelatingsgeld).

Het algemeen belang is hier met opzet weggelaten. Men kan toch immers moeilijk iemand, die mogelijk reeds 10 jaar in Curaçao is, vestiging weigeren alleen, omdat op dat moment bijvoorbeeld zijn aanwezigheid als werkzonde niet in het algemeen wordt wordt geoordeeld.

Er is geen aanleiding om „misdrif“ te ruim te vinden. Hier geldt het een facultatief voorschrift, hetwelk aan het oordeel van den Gouverneur is overgelaten. Daar het hier een maatregel betreft ten aanzien van iemand, die reeds krachtens het Toelatingsbesluit in Curaçao „gevestigd“ is, ware het horen van de Raad van Bestuur te handhaven.

De aanleiding om een vergunning tot vestiging in te trekken is tevens reden om de betrokkene niet langer in Curaçao te laten blijven.

Opnemning in het uit te brengen advies van hetgeen naar aanleiding van dit artikel is voorgesteld kan het Bestuur dan ook niet aanbevelen.

„Uitzetting“ is verwijderen uit Curaçao, „Uitwijzing“ de ontzegging van verblijf in een bepaald gedeelte daarvan.

Naar aanleiding van de met betrekking tot het eerste lid van dit artikel gemaakte opmerking is het Bestuur voornemens aan het Opperbestuur in overweging te geven in artikel 19 niet naar artikel 11 te verwijzen en bedoelde aanhef in het eerste lid van artikel 19 derhalve te laten vervallen. Verwezen moge verder worden naar het ad artikel 1 opgemerkte. Wellicht ten overvloede moge nog worden vermeld, dat met de in overweging te geven wijziging van artikel 11, lid 1 personen, die krachtens artikel 9, lid 3 een verblijfskaart hebben niet onder artikel 11, lid 1 vallen. Hunne uitzetting of uitwijzing zal volgens de bepalingen van Afdeling V geschieden. Bovendien

kan iemand krachtens artikel 19 lid 1 uit een bepaald gedeelte van het Gebiedsdeel en voor een bepaalde tijd worden uitgezet, hetgeen niet het geval is bij de verwijdering in artikel 11 bedoeld.

Zowel in het eerste als in het tweede lid wordt gesproken van een „bevel“ om Curaçao (of eerste lid een gedeelte daarvan) te verlaten. Het is voorts logisch, dat in het derde lid nu kortweg wordt gezegd: „Het bevel van uitzetting of uitwijzing“. Van een „verwarde terminologie“ is naar het wil voorkomen dan ook geen sprake.

De opmerking, dat artikel 6, lid 2, geen letter a heeft is juist; inderdaad moet verwezen worden naar het vierde lid van artikel 6. Het Bestuur is voornemens deze wijziging aan het Opperbestuur in overweging te geven. Het Bestuur kan de mening, dat het bezwaarlijk werd geacht, dat iemand zou worden uitgezet, omdat hij zijn geldelijke verplichtingen jegens den Lande niet nakomt, niet delen. De mogelijkheid tot uitzetting van een niet in Curaçao gevestigd persoon, die zijn geldelijke verplichtingen niet nakomt jegens den Lande — i.c. het land, dat hem gastvrijheid verleent — ware te handhaven.

Het Bestuur is voornemens aan het Opperbestuur in overweging te geven de woorden „of vanwege“ uit dit lid te lichten.

Voor wat de kosten aan de betekening verbonden betreft, moge worden verwezen naar artikel 21 tweede lid.

Er is naar het wil voorkomen geen aanleiding om dit lid te wijzigen. De betrokkene zal door den Procureur-Generaal of den Gezaghebber persoon of op diens last worden gehoord.

Met „hierdoor“ wordt duidelijk bedoeld de kosten door de uitzetting of uitwijzing veroorzaakt.

Resumerende kan het Bestuur opnemning in het uit te brengen advies van het opgemerkte onder het tweede lid van dit artikel met betrekking tot de uitzetting van een persoon, die zijn geldelijke verplichtingen jegens den Lande niet nakomt niet aanbevelen, eveneens niet opnemning van hetgeen naar aanleiding van het 4de lid is opgemerkt.

Verwezen moge worden naar hetgeen ad artikel 8 is opgemerkt. Het Bestuur kan derhalve opnemning in het uit te brengen advies van het naar aanleiding van het tweede lid van artikel 21 opgemerkte evenmin aanbevelen.

De uitdrukking „ontscheept“ in het eerste en tweede lid is niet verkeerd. Naar analogie van artikel 12, eerste lid, sub c., en tweede lid zou wellicht beter gesproken kunnen worden van „verlaten“ van een schip of luchtvaartuig, dus: „Hij die „„„„„ verlaat enz.““ Ben en ander ware in het uit te brengen advies op te nemen.

Het Bestuur is voornemens met het oog op een eventueel snel proces aan het Opperbestuur in overweging te geven het derde van dit artikel te doen luiden als volgt: „De betrokkene kan voorts overeenkomstig artikel 11 uit Curaçao worden verwijderd“.

Het Bestuur is voornemens aan het Opperbestuur in overweging te geven het zesde lid van het hierbedoelde artikel als overbodig te doen vervallen. De in dat lid bedoelde weigering tot inscheping toch, is reeds bedoeld in artikel 12, eerste lid, sub c., en strafbaar gesteld in het tweede lid van artikel 24. Het derde, het vierde en het vijfde lid zijn dus al op dat geval van toepassing.

De gestelde vraag wordt bevestigend beantwoord. Het Bestuur acht geen aanleiding aanwezig om de lijfswaag uit dit artikel te lichten. Opnemning van het hierboven behandelde in het uit te brengen advies kan dan ook niet worden aanbevolen.

Het Bestuur is voornemens aan het Opperbestuur in overweging te geven de woorden „Het relaas“ te wijzigen in „De opgave der kosten“.

Het Bestuur kan opnemning in het uit te brengen advies van het naar aanleiding van dit artikel opgemerkte aanbevelen. De redactie zou naar het voorkomt verduidelijkt kunnen worden door voor het woord „krachtens“ het lidwoord „de“ in te voegen.

Naar het voorkomt bestaat er niet voldoende aanleiding om het woord „wettig“ te schrappen.

De hier verkondigde mening kan niet worden gedeeld. Integendeel, in dit artikel is „gevestigd“ niet als een feitelijk begrip bedoeld, doch „gevestigd“ in de zin van de nog in werking zijnde Vestigingsverordening van 8 Maart 1906 (Publicatieblad No. 10). Uit de artikelen 29 en 30 blijkt dit duidelijk.

Het Bestuur kan dan ook opnemning in het uit te brengen advies van het naar aanleiding van de artikelen 29 en 30 opgemerkte niet aanbevelen.

1938 zal inmiddels wel in 1940 veranderd worden.

Artikel 46 der Curaçaoese Staatsregeling behelst in de laatste zin een uitzondering.

Gelet op de onder 1 van deze bijlage verkondigde opvatting van artikel 6 dezer Staatsregeling kan het Bestuur opnemning in het uit te brengen advies van ed wenselijkheid om in het ontwerp een bepaling op te nemen, waarbij de vrage wordt gegeven de regeling bij landsverordening te wijzigen of in te trekken, niet aanbevelen.

De Gouverneur van Curaçao, Wouters.

LEVENSLEUST HERSTEL- KLIEREN VERJONGD IN 24 UUR.

Het is onnodig nog te lijden aan van kracht en mannelijkheid, zwak morie, zenuwen, vuil bloed, zieke en slechte slaap daar een Am. dokter goed middel heeft gevonden om hier een eind te maken. Dit middel is nemen in tabletten, en ongevaarlijk maakt klieroperatie onnodig en bracht kracht en moed aan duizenden. werkt rechtstreeks op de klieren en ze wen, geeft nieuw bloed en energie. In uur voelt U zich jonger. Uw ogen sprekelen, u voelt u vol kracht en levende moed. Deze verbazende nier-herstelt Vi-Tabs is gegarandeerd. Hij is proefd in U.S.A. en te koop bij alle ticas, onder garantie van voldoende geld terug. Vi-Tabs geeft U weer krachten en maakt U 10 tot 20 jaar jonger, of terug voor ledig pakje. Een dubbel kracht fles van 48 Vi-Tabs kost 1.95. nigin en de garantie schenkt U. Herstelt moed en kracht

ACIDITY?



Naar de nieuwe gemeenschap.

Geen hamer kan slaan als de ha-

Geen stelsel geeft baat, voor het uit wordt gevoerd

DOOR DAADWERKELIJKE BEL- LEVING VAN ONS IDEEAAL NAAR DE NIEUWE GEMEENSCHAP

DE BESTE HAMER

zal niet timmeren, als de hand, die hem vasthoudt, niet wil. Ook van het beste stelsel is niets te verwachten, als het in handen is van mensen, die niet vastbesloten zijn, het goede tot stand te brengen. Dit is de nieuwe geest, die het ware leven moet inblazen aan de plannen voor

DE NIEUWE GEMEENSCHAP

KAREL DE HAMERAAR.

De geschiedenis verhaalt van Karel Martel, den Fransen Hofmeier, die in 732 ons werelddeel tegen de opdringende Halve Maan beveiligde, door de Muren in letterlijke zin uit Europa te mokeren.

Men zegt namelijk, dat Karel zelf in de slag van Poitiers meestreed, een voorhamer in de hand!

Denken wij ons eens in, dat deze moker op het slagveld is achtergebleven, later door een smid gevonden en als goed werktuig aan een leerjongen ter hand gesteld. Als deze jongen nu krachteloos is, traag of willoos, dan zal dezelfde moker, die eens een heel werelddeel beveiligde, ja een gehele Christelijke beschaving, nog niet in staat blijken, de eenvoudigste wagenband in de vereiste vorm te smeden. Wat betekent een werktuig, als de hand niet wil of kan? Wat betekenen alle goede programma's of schranderde stelsels, wanneer wij zelf niet vast besloten zijn ze uit te voeren? Geen stelsel, hoe voortreffelijk ook, werkt uit zichzelf. Het is slechts een werktuig voor onze handen. Om nut op te leveren moeten wij de vaste wil en de kracht hebben, om het toe te passen. Dan wordt de

NIEUWE GEMEENSCHAP

méer dan gepraat of geschrijft.

In het beoordelen van andermans waarden en daden wachtte men zich voor drieërlei persoonlijkheden:

bij een tegenstander om niet te kwetsen en scherp te wezen;

bij een vriend om niet te vleien en zonder reden te lofprijzen; maar ook

bij een geestverwant „mijn vriend en vijand tevens“, om niet op quasi-eerlijke wijze zeer oneerlijk en klein te wezen.